

110900-2026 - Súťaž

Nemecko – Usmerňovanie a poradenské služby – Durchführung der gesonderten Beratung und Betreuung von Personen nach § 1 Abs. 1 Aufnahmegesetz des Landes Sachsen-Anhalt

OJ S 33/2026 17/02/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadt Dessau-Roßlau, Zentr. Vergabestelle

E-mail: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Durchführung der gesonderten Beratung und Betreuung von Personen nach § 1 Abs. 1 Aufnahmegesetz des Landes Sachsen-Anhalt

Opis: Durchführung der gesonderten Beratung und Betreuung von Personen nach § 1 Abs. 1 Aufnahmegesetz des Landes Sachsen-Anhalt

Identifikátor postupu: df0fdc19-0b09-4314-8912-fe59080bb448

Interný identifikátor: 11/2026 De-Ro

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85312300 Usmerňovanie a poradenské služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 85312320 Poradenské služby, 85320000 Sociálne služby, 98130000 Rôzne služby členských organizácií

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Zerbster Straße 4

Mesto: Dessau-Roßlau

PSČ: 06844

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: www.eVergabe.de. Teilnahmeanträge und Angebote können abgegeben werden: elektronisch in Textform. elektronisch mit fortgeschrittener/m Signatur/Siegel. elektronisch mit qualifizierter /m Signatur/Siegel.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad, Jednotný európsky dokument pre obstarávanie (JED)

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: gemäß § 123 bis 126 GWB

Korupcia: gemäß § 123 bis 126 GWB

Účasť v zločineckej organizácii: gemäß § 123 bis 126 GWB

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: gemäß § 123 bis 126 GWB

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: gemäß § 123 bis 126 GWB

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: gemäß § 123 bis 126 GWB

Podvod: gemäß § 123 bis 126 GWB

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: gemäß § 123 bis 126 GWB

Platobná neschopnosť: gemäß § 123 bis 126 GWB

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: gemäß § 123 bis 126 GWB

Aktíva spravované likvidátorom: gemäß § 123 bis 126 GWB

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: gemäß § 123 bis 126 GWB

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: gemäß § 123 bis 126 GWB

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: gemäß § 123 bis 126 GWB

Závažné odborné pochybenie: gemäß § 123 bis 126 GWB

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: gemäß § 123 bis 126 GWB

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: gemäß § 123 bis 126 GWB

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: gemäß § 123 bis 126 GWB

Pozastavené podnikateľské činnosti: gemäß § 123 bis 126 GWB

Porušenie povinnosti platiť dane: gemäß § 123 bis 126 GWB

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: gemäß § 123 bis 126 GWB

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: gemäß § 123 bis 126 GWB

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Durchführung der gesonderten Beratung und Betreuung von Personen nach § 1 Abs. 1 Aufnahmegesetz des Landes Sachsen-Anhalt

Opis: Vorhaltung von zwei Beraterstellen zur Durchführung der gesonderten Beratung und Betreuung für die in der Stadt Dessau-Roßlau dezentral in Wohnungen untergebrachten Personen nach § 1 Abs. 1 Aufnahmegesetz (AufnG LSA). Rechtmäßig und auf Dauer in Dessau-Roßlau lebende Ausländer/innen, die nicht unter § 1 (1) AufnG fallen, können im Rahmen verfügbarer Kapazitäten in die Beratung und Betreuung einbezogen werden. Die gesonderte Beratung und Betreuung erfolgt entsprechend der landesrechtlichen Vorschriften (siehe Leistungsbeschreibung).

Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 85312300 Usmerňovanie a poradenské služby

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 85312320 Poradenské služby, 85320000 Sociálne služby, 98130000 Rôzne služby členských organizácií

Možnosti:

Popis možností: Option der zweimaligen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr, max. bis 30.06.2030

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/07/2026

Dátum konca trvania: 30/06/2028

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#Nach § 9 Abs. 3 VgV müssen Vorinfo, Auftragsbekanntmachung und Vergabeunterlagen jedem Interessierten ohne Registrierung zugänglich sein. Eine freiwillige Registrierung ist jedoch zulässig. Sie bietet Unternehmen den Vorteil, dass sie automatisch über Änderungen an den Vergabeunterlagen oder über Antworten auf Fragen zum Vergabeverfahren informiert werden. Unternehmen ohne Registrierung müssen sich selbständig informieren (Holschuld). Voraussichtlicher Tag der Absendung der Unterlagen: 18.02.2026 Zusätzliche Auskünfte über die Vergabeunterlagen werden auf Anfrage bis spätestens 6 Kalendertage vor Ablauf des Eingangs der Angebotsfrist erteilt. Wir bitten daher, Ihre Fragen zum Angebot bis zum 10.03.2026 zu stellen, um eine ordnungsgemäße Beantwortung zu ermöglichen. Auch eine schriftliche Rechnungslegung wird akzeptiert. Hinweis: Es ist eine maximale Vergütung der Leistung gemäß § 3 Absatz 1 und Absatz 3 AufnGAVO festgelegt. Diese wird dem Auftraggeber gemäß § 2 Absatz 4 AufnG in Verbindung mit § 3 Absatz 1 und Absatz 3 AufnGAVO durch das Land erstattet. Darüberhinausgehende Angebote können nicht berücksichtigt werden. Bindefrist: 02.06.2026 Ausführungsfristen: Beginn: 01.07.2026 Ende: 30.06.2028 Option der zweimaligen Verlängerung um jeweils ein weiteres Jahr, max. bis 30.06.2030

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: gemäß Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Angaben zu Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind"

Kritérium: Priemerný ročný počet pracovníkov

Popis výberového kritéria: gemäß Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Angaben zu Arbeitskräften"

Kritérium: Bezpečnosť dodávok

Popis výberového kritéria: gemäß Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung" hier Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Nachweis der aktuellen Haftpflichtversicherung zu Personen und Sachschäden

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Unternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot entweder die ausgefüllte "Eigenerklärung zur Eignung" oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Unternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Weitere Nachweise nach § 122 GWB/Angaben/ Unterlagen sind mit dem Angebot vorzulegen, auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle auch für Nachunternehmer: - Konzept für die Durchführung der gesonderten Beratung und Betreuung von Personen nach § 1 Abs. 1 Aufnahmegesetz des Landes Sachsen-Anhalt - Finanzierungsplan (Darstellung der Bruttopersonalkosten und personalbezogenen Sachkosten in Jahresscheiben) Weitere Nachweise nach § 122 GWB/Angaben/ Unterlagen sind auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen, auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle auch für Nachunternehmer: - Erklärung, inwieweit und für welche Zeiträume das angebotene Konzept der gBB über sonstige öffentliche Mittel aufgrund freiwilliger Leistungen finanziert werden (vgl. Punkt 4.2 Abs. 1 RdErl. MI vom 15.06.2015) - Nachweis Gemeinnützigkeit - Urkalkulation gemäß Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation" hier rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: gemäß Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren"

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: gemäß Formblatt 124 LD - Eigenerklärung zur Eignung, Punkt "Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes"

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Qualität (fachliche Bewertung des Konzepts über die Beratungs- und Betreuungsmaßnahmen)

Opis: Unterkriterien: - Vorstellung des Auftragnehmers (u. a. Organisation, Organigramm, Verantwortliche und Ansprechpartner) - Angaben zum einzusetzenden Personal für die gBB (u. a. Qualifikation, Berufserfahrung, Sprachkenntnisse) - Darstellung der Durchführung der gBB u. a. Einsatzzeiten (z.B. Dienstplan, Öffnungszeiten der Beratungsstelle), Ablauforganisation zu Terminvergaben, Standort der gBB, räumliche und sächliche Rahmenbedingungen - Darstellung der Arbeitsweise und Zielstellungen bei der Umsetzung der gBB (u. a. Einzelfälle, Gruppenarbeit, Netzwerkarbeit, Zusammenarbeit mit dem Auftraggeber, Beratungsinhalte) - Dokumentation, Berichterstattung, Tätigkeitsbericht, Statistik

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 70

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Der Anbieter mit dem wirtschaftlichsten Preis erhält die Höchstpunktzahl.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19c5083be10-791e64d1beaae8c8>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 19/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 3 Mesiace

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit Angebotsabgabe gefordert war, werden nach Maßgabe der Vergabeverordnung (VgV) nachgefordert.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 19/03/2026 09:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Miesto: Stadt Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

Doplňujúce informácie: Personen, die bei der Eröffnung anwesend sein dürfen: Entfällt!

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: siehe Vergabeunterlagen

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. **Techniky**

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Sprostredkovateľská organizácia: Stadt Dessau-Roßlau, Rechtsamt

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Informácie o lehotách na preskúmanie: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein

Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stadt Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stadt Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

8. Organizácie

8.1. **ORG-7001**

Úradný názov: Stadt Dessau-Roßlau, Zentr. Vergabestelle

Registračné číslo: nicht vorhanden

Poštová adresa: Zerbster Str. 4

Mesto: Dessau-Roßlau

PSČ: 06844

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Zentr. Vergabestelle

E-mail: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Telefón: +49 3402042260

Fax: +49 3402042691360

Internetová adresa: <https://www.dessau-rosslau.de>

Profil kupujúceho: <https://www.eVergabe.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. **ORG-7002**

Úradný názov: Stadt Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

Registračné číslo: siehe oben

Mesto: Dessau-Roßlau

PSČ: 06844

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Krajina: Nemecko

E-mail: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Internetová adresa: <https://www.eVergabe.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. **ORG-7003**

Úradný názov: Stadt Dessau-Roßlau über www.eVergabe.de

Registračné číslo: siehe Punkt Beschaffer

Mesto: Dessau-Roßlau

PSČ: 06844

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Krajina: Nemecko

E-mail: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Internetová adresa: <https://www.eVergabe.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-7004

Úradný názov: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Registračné číslo: t:03455141536

Poštová adresa: Ernst-Kamieth-Str. 2

Mesto: Halle (Saale)

PSČ: 06112

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Krajina: Nemecko

E-mail: poststelle@lvwa.lsa.net.de

Telefón: +49 3455140

Fax: +493455141444

Internetová adresa: <https://www.lvwa.sachsen-anhalt.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-7006

Úradný názov: Stadt Dessau-Roßlau, Rechtsamt

Registračné číslo: siehe Auftragsbekanntmachung

Poštová adresa: Zerbster Straße 4

Mesto: Dessau-Roßlau

PSČ: 06844

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Krajina: Nemecko

E-mail: ausschreibung@dessau-rosslau.de

Telefón: +493402042260

Internetová adresa: <https://www.dessau-rosslau.de>

Roly tejto organizácie:

Sprostredkovateľská organizácia

8.1. ORG-7007

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: d124f6c8-d238-4166-8068-fd5272276aa9 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 16/02/2026 07:04:13 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 110900-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 33/2026

Dátum uverejnenia: 17/02/2026